



BoQ for Provision of Toolkit for Starting / Scale Up of Businesses / Diyala

جدول كميات تجهيز مجموعة أدوات بدء/تطوير المشاريع التجارية / ديالى

General Conditions:

1- All materials and tools supplied must be new with warranty and manuals, if any.

الشرط العامة:

١- تكون جميع المواد والأدوات المجهزة جديدة مع الضمان والكتوكات ان وحت.

2- Samples or photos with technical details of all materials and tools must be brought and approved before starting supplying.

٢- يجب جلب نماذج تفصيل تقنية لجميع المواد والأدوات والمواصفات عليها قبل البدء بالتجهيز.

Annex-D: Homemade Food Toolkit المجموعة مولا وأدوات الأطعمة المنزلية

No.	Description	التفاصيل	Unit الوحدة	Qty. الكمية	U-Price IQD	Amount IQD	Warranty period	Notes
D1	Electric Generator single phase, power 2.8 KW, 12 A, voltage 220 V, frequency 50 Hz, Speed 3000 r/min, Fuel volume15L, Electric Start mode (Self Start), equipped with two built-in wheels and steel handles, Net Weight not less than 45kg, from origin equivalent to Korian origin.	مولد كهربائي احادي الطور، القدرة 2.8 كيلو وات، 12 امبير، الجهد 220 فولت، التردد 50 هرتز، السرعة 3000 دورة / دقيقة، حجم خزان الوقود 15 لتر، تشغيل ذاتي (سلف)، مزود بعجلتين ومقبضين فولاذية، الوزن الصافي لا يقل عن 45 كجم، من منشأ مكافئ للمنشأ الكوري.	No.	1				Warranty is required
D2	10ft horizontal electric freezing box, 220V, no less than 40 kg weight, Defrost Drain, 2removable Storage Baskets, with adjustable thermostat, high efficiency freezing, high quality built-in compressor, top hinged door, white color, with LED lighting inside, from origin equivalent to Japanese origin. The price includes erecting a base frame made of angle iron size 2 * 2 inches and 3 mm thick, dyed with anti-rust paint and white oil paint, and equipped with four lockable swivel castor wheels made of Polyurethane and stainless steel.	مجمدة كهربائية أفقية حجم 10 قدم، 220 فولت، بوزن لا يقل عن 40 كجم، تمبرف الماء الذاتي، 2 سلالات تخزين، قابلية الإزالة، مع تروسومات قابل للتعديل، تجميد عالي الكفاءة، ضغط مدمج عالي الجودة، باب مفصلي علوي، لون ابيض، مع إضاءة LED بالداخل، من منشأ ياباني، المنشأ الياباني، يشمل السعر عمل قاعدة من حديد الزاوية قياس 2 * 2 انج وسمك 3 ملم مصنوع من الصلب والبوية الأبيض ومزودة بأربعة عجلات دوارة وقابلة للدوران مصنوعة من الريل والبولي يوريثان المقاوم للصدأ.	No.	1				Warranty is required
D3	5-burner nozzle tabletop cooker with battery-operated lighter. The surface is covered with 8 mm thick thermal glass. The price includes making an aluminum counter with a height of 90 cm and preparing a cooking gas bottle to be placed inside the counter with the regulator and a gas can with a length of 5 meters. The cooker from origin equivalent to German origin.	طبخ منضدي 5 عيون بوزن مع فتاحة تعمل على البطارية، السطح مغلف بزجاج حراري سماك 8 ملم، يشمل السعر عمل كاونتر من الألمنيوم بأرتفاع ٩٠ سم وتجهيز قنينة غاز طبخ داخل الكاونتر مع المنظم وصنونة غاز بطول ٥ متر. الطبخ من منشأ مكافئ للمنشأ الألماني.	No.	1				Warranty is required
D4	Electric blender, 700W motor, 2.20V, 50/60Hz, with 1.5L glass bowl, 5 speeds, removable lid and knife. From an origin equivalent to the Turkish origin.	خلاط كهربائي بمحرك 700 واط، 220 فولت، 50/60 هرتز، مع وعاء زجاجي، 1.5 لتر، 5 سرعات، غطاء وسكين قابلين للإزالة، من منشأ مكافئ للمنشأ التركي.	No.	1				Warranty is required

20

D5	Electric hand mixer, 7 speeds, 300W, 220V, frequency 50/60Hz, Body Material ABS Plastic & Stainless Steel and Rust Free Steel Arm, used to mix ingredients for a variety of recipes such as eggs, vegetables, etc. Package includes Whipper Blade, dough Hook.	أداة خبث كهربائية بقوة (هاند بلاندر) 7 سرعات، 300 واط، 220 فولت، التردد 50/60 هرتز، الجسم مصنوع من البلاستيك والفولاذ المقاوم للصدأ مع ذراع من المعدن المقاوم للصدأ. يستخدم لخلط المكونات المجموعة متنوعة من الوصفات مثل البيض والخضروات وغيرها. تتضمن العبوة شوكة خفوف و خلاط البيض.	No.	1					
D6	Food processor, Chop, slice, shred, knead, whip and blend, 1300 watts, 3,4 liter bowl, package includes Double metal balloon beater for cream and egg whites, Metal kneading hook for perfect bread dough, PowerChop technology for high chopping performance, reverse disc for chopping (fine and coarse), bowl and beaker Large capacity blender, citrus juicer attachment with metal kneading tool.	مخضرة طعام، فم وقطيع وينشر ويخفق ويطبخ، 1300 واط، وعاء بسعة 3,4 لتر، تتضمن العبوة آلة خفق براسي خفق للشفة وزلازل البيض، خفاقة عجين ممتدة مثالية، تقنية PowerChop لأداء تقطيع عالي، فروس عكسي للتقطيع (ناعم وشنق)، وعاء ودرق خلاط بسعة كبيرة، عصارة حمضيات ملحقة مع أداة عجن ممتدة.	No.	1					
D7	Multi-purpose meat grinder, 1800W copper motor, stainless steel blades, forward and reverse mincing, 2 speed levels, non-slip feet with accessories, 5mm (normal) + 8mm (coarse) mincing discs, metal food tray Square, sausage and kibbeh accessory, cover.	مفرمة لحم متعددة الاستخدامات بمحرك من النحاس 1800 واط، شفرات من الفولاذ المقاوم للصدأ، عملية الفرم الأمام والخلف، 2 مستويات السرعة، اقدام غير قابلة للانزلاق مع الملحقات، الفرض فم بالحجم 5 ملم (عادي) + 8 ملم (أخشن)، صينية طعام ممتدة مبرقة، ملحق السجق والكنة مع غطاء	No.	1					Warranty is required
D8	10 kg dough mixer, made of aluminium and food grade stainless steel, 1.5 amp copper motor, mixer weights no less than 18 kg, equipped with a moving head and a movable pot to facilitate removing the pot and cleaning.	عجانة 10 كيلو، مصنوعة من الألمنيوم والستانلس ستيل الفولاذي، المحرك من النحاس 1.5 امبير، وزن العجانة لا يقل عن 18 كيلو، مزودة براس محرك وقدر محرك لتسهيل فم القدر والتنظيف.	No.	1					Warranty is required
D9	Electric oven, 1800 watts, capacity 45 liters, 220 volts, 50 Hz, with accessories from origin equivalent to Turkish origin.	فرن كهربائي 1800 واط، سعة 45 لتر، 220 فولت، 50 هرتز مع الملحقات من منشأ مكافئ، المنشأ التركي.	No.	1					Warranty is required
D10	30 kg flat food scale made of plated stainless steel with a stable non-slip base and equipped with a clear reading screen of origin equivalent to Vietnamese origin.	ميزان طعام 30 كيلو مسطح مصنوع من الستانلس ستيل مطلي مع قاعدة ثابتة غير قابلة للانزلاق ومزود بشاشة قراءة واضحة من منشأ مكافئ، المنشأ الفيتنامي.	No.	1					
D11	Sets of different pastry molds, including 3 kilija molds with 3 engravings, 6 cake molds, and 6 biscuit making molds. All molds are made of beech wood.	سبت قوالب صنع معجنات مختلفة يتضمن قوالب صنع كعجة 3، نقشات عدد 3، قوالب صنع كعك عدد 6، قوالب صنع بسكويت عدد 6، جميع القوالب مصنوعة من خشب الزان.	Set	1					
D12	A set of circular cake molds with different patterns, consisting of 3 pieces made of granite metal, with a diameter of no less than 30 cm for each mold.	طقم قوالب كيك دائرية بنقوش مختلفة يتكون من 3 قطع مصنوعة من معدن الجرانيت ويقطر لا يقل عن 30 سم لكل قالب.	Set	1					
D13	Electric pet for molding and grilling device, 220 volts, 1200 watts, contains 15 molds and is made of granite from origin equivalent to Turkish origin.	جهاز قوالب وشوي البيسفور الكهربائي، 220 فولت، 1200 واط، يحتوي على 15 قالب ومصنوع من معدن الكرانيت من منشأ مكافئ، المنشأ التركي.	No.	1					
D14	Crepe pan, non-stick, Quantumium Coated Aluminium, oven and dishwasher safe, 8 inches diameter of good quality.	مقلاة كريب، غير لاصقة، مصنوعة من الألوينيوم المطلي، بالكوانتانيوم، آمنة للاستخدام في الفرن وغسالة الأطباق، يقطر 8 إنج من نوعية جيدة.	No.	1					
D15	Manual waffle maker, made of treated aluminium, equipped with a heat-insulating handle, of size no less than 22*12*3 cm.	قالب صنع الوافل اليدوي، مصنوع من الألمنيوم المعالج، مزود بيد عزازلة للحرارة، يقياس لا يقل عن 22*12*3 سم.	No.	1					



Handwritten signature and stamp at the top left of the page.

D16	Beech wood plate for Homemade Pizza and Bread baking of 30 cm diameter, 2 cm thickness with handle.	لوح (خشب) من خشب الزان التحضير البيتزا والخبز قطر 30 سم وسماك 2 سم مع مقبض.	No.	1			
D17	Mortar and pestle made of solid brass, the diameter of the mortar is 10 cm (from the top), the height is 15 cm and the pestle is 20 cm long.	حاون ومطقة مصنوع من النحاس الاضفر الصلب، قطر الحاون 10 سم (من الاعلى)، والارتفاع 15 سم والمطقة بطول 20 سم.	No.	1			
Sub-Total for Annex-D							



[Handwritten signature]

2